

ZA4972

Eurobarometer 71.2

**Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)**

A	your survey number (101-105)
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

EB71.1 A

B	country code (106-107)
	<input type="text"/> <input type="text"/>

EB71.1 B

C	our survey number (108-110)
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

EB71.1 C

D	Interview number (111-116)
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

EB71.1 D

ASK ITEM 28 ONLY IN TURKEY

ASK ITEM 29 ONLY IN CROATIA

ASK ITEM 30 ONLY IN FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA

Q1 X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(137-168)

Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	31,
Ma nafx	32,

EB69.2 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

ASK QA TO EU27 + HR + TR + MK

QA1 Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(READ OUT)

(169)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
Ma inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB71.1 QA2

QA2 Kif tiġġudika s-sitwazzjoni kurrenti f'kull wieħed minn dawn l-oqsma?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Tajjeb ħafna	Pjuttost tajjeb	Pjuttost ħażin	Ħażin ħafna	Ma nafx
(170)	1 Iż-żona li tgħix fiha	1	2	3	4	5
(171)	2 L-għoti tal-kura tas-saħħa f'Malta	1	2	3	4	5
(172)	3 L-għoti tal-pensjonijiet f'Malta	1	2	3	4	5
(173)	4 Il-benefiċċji tal-qgħad f'Malta	1	2	3	4	5
(174)	5 L-għoli tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4	5
(175)	6 Relazzjonijiet f'Malta bejn nies ta' kulturi, religjonijiet jew nazjonalitajiet differenti	1	2	3	4	5
(176)	7 Il-mod kif huma indirizzati l-inugwaljanzi u l-povertà f' Malta	1	2	3	4	5
(177)	8 Kemm naffordjaw l-enerġija f'Malta	1	2	3	4	5
(178)	9 Kemm naffordjaw id-djar f'Malta	1	2	3	4	5
(179)	10 Il-mod kif taħdem l-amministrazzjoni pubblika f'Malta	1	2	3	4	5
(180)	11 Is-sitwazzjoni ta' l-ekonomija f'Malta	1	2	3	4	5
(181)	12 Is-sitwazzjoni tax-xogħol personali tiegħek (N)	1	2	3	4	5
(182)	13 Is-sitwazzjoni finanzjarja tal-familja tiegħek (N)	1	2	3	4	5
(183)	14 Is-sitwazzjoni ta' l-impjegi f'Malta	1	2	3	4	5

EB71.1 QA3a (items11-14) + EB70.1 QA5 (items 1-10)

QA3	X'inhuma l-aspettattivi tiegħek għat-tnax –il xahar li ġejjin: it-tnax –il xahar li ġejjin ser ikunu aħjar, agħar jew l-istess, fir-rigward ta'...?
-----	---

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Aħjar	Agħar	L-istess	Ma nafx
(184)	1 Il-ħajja tiegħek b'mod ġenerali	1	2	3	4
(185)	2 Il-post fejn toqgħod	1	2	3	4
(186)	3 Is-sistema tas-saħħa f'Malta	1	2	3	4
(187)	4 Is-sistema tal-penzjonijiet f'Malta	1	2	3	4
(188)	5 Beneficcji tal-qgħad f'Malta (N)	1	2	3	4
(189)	6 L-għoli tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4
	7 Relazzjonijiet f'Malta bejn nies minn sfondi jew nazzjonalitajiet kulturali jew reliġjużi differenti (N)	1	2	3	4
(190)	8 Il-mod kif inhuma indirizzati inugwaljanzi li jwasslu għall-faqar f'Malta (N)	1	2	3	4
(191)	9 Kemm naffordjaw l-enerġija f'Malta (N)	1	2	3	4
(192)	10 Kemm naffordjaw l-akkomodazzjoni f'Malta (N)	1	2	3	4
(193)	11 Il-mod kif l-amministrazzjoni pubblika taħdem f'Malta (N)	1	2	3	4
(194)	12 Is-sitwazzjoni ekonomika ta' Malta	1	2	3	4
(195)	13 Is-sitwazzjoni tiegħek fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4
(196)	14 Il-qagħda finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4
(197)					
(198)	15 Is-sitwazzjoni tax-xogħol f' Malta	1	2	3	4

EB71.1 QA4 TREND MODIFIED

QA4	Meta mqabbel ma' hames snin ilu, inti tgħid illi l-affarijiet irrangaw, marru għall-agħar jew baqgħu l-istess meta nitkellmu dwar ...?
-----	--

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Tjebet	Marret lura	Baqgħet pjuttost l-istess	Ma nafx
--	------------	--------	-------------	---------------------------	---------

(199)	1	Il-ħajja tiegħek b'mod ġenerali	1	2	3	4
(200)	2	Iż-żona li tgħix fiha	1	2	3	4
(201)	3	L-għoti tal-kura tas-saħħa f'Malta	1	2	3	4
(202)	4	L-għoti tal-pensjonijiet f'Malta	1	2	3	4
(203)	5	Il-benefiċċji tal-qgħad f'Malta	1	2	3	4
(204)	6	L-għoli tal-ħajja f'Malta	1	2	3	4
	7	Relazzjonijiet f'Malta bejn nies ta' kulturi, religjonijiet jew nazzjonalitajiet differenti	1	2	3	4
(205)						
	8	Il-mod kif huma indirizzati l-inugwaljanzi u l-povertà f' Malta	1	2	3	4
(206)						
(207)	9	Kemm naffordjaw l-enerġija f'Malta	1	2	3	4
(208)	10	Kemm naffordjaw id-djar f'Malta	1	2	3	4
	11	Il-mod kif taħdem l-amministrazzjoni pubblika f'Malta	1	2	3	4
(209)						
(210)	12	Is-sitwazzjoni ekonomika ta' Malta	1	2	3	4
	13	Is-sitwazzjoni tiegħek fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4
(211)						
	14	Il-qagħda finanzjarja tal-familja tiegħek	1	2	3	4
(212)						
(213)	15	Is-sitwazzjoni tax-xogħol f' Malta	1	2	3	4

NEW

Ngħaddu issa għal suġġett ieħor

ASK QB TO EU27 + HR + TR + MK

QB1 Jekk jogħġbok għidli jekk qatt gratlek xi waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin, bħala riżultat tal-krizi ekonomika.

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Iva	Le
(234)	1 Inti tlift ix-xogħol tiegħek	1	2
(235)	2 Xi ħadd mill-familja tiegħek, qarib jew ħabib fil-qrib tilef xogħlu	1	2
(236)	3 Wieħed mill-kollegi tiegħek tilef xogħlu	1	2

NEW

QB2 U meta taħseb dwar il-krizi ekonomika kurrenti u l-impatt potenzjali tagħha fuq is-suq tax-xogħol, kif tikkwantifika t-tħassib tiegħek, jekk hemm, dwar kull waħda minn dawn li ġejjin? Jekk jogħġbok uża skala minn 1 sa' 5 fejn '1' ifisser illi inti "mhux imħasseb", u '5' illi inti "imħasseb ħafna".

SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	1 Mhu x imħa sseb	2	3	4	5 Imħa sseb ħafn a	Ma tappl ikax (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
(237)	1 (ONLY IF QB1.1=2) Li inti tilef ix-xogħol	1	2	3	4	5	6	7
(238)	2 Is-sieħeb tiegħek (żewġek eċċ.) jitlef ix-xogħol	1	2	3	4	5	6	7
(239)	3 It-tfal tiegħek jtilfu x-xogħol tagħhom	1	2	3	4	5	6	7

NEW

QB3	Xi analisti jgħidu li l-impatt tal-krizi ekonomika fuq is-suq tax-xogħol diġa laħaq il-qofol tiegħu u l-affarijiet sejin jirrangaw bil-mod; minn naħa l-oħra, xi wħud jgħidu illi l-agħar għadu ġej. Liema minn dawn iż-żewġ prospetti huma l-eqreb tal-opinjoni tiegħek?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

	(240)
L-impatt tal-krizi fuq ix-xogħol diġa laħaq il-massimu tiegħu	1
L-agħar għadu ġej	2
Ma nafx	3

NEW

ASK D15b ONLY IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY, CODES 1 to 4 in D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek b'halissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjeg tiegħek?

	(241-242)	(243-244)
	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB70.1 D15a D15b

Issa ħa nitkellmu dwar suġġett ieħor.

ASK QC TO EU27 + HR + TR + MK

QC1 Inti qatt smajt jew qrajt dwar il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni, li huwa fond li jgħin lill-vittmi tal-globalizzazzjoni?

(ONE ANSWER ONLY)

(265)

Iva, u inti familjari ħafna miegħu	1
Iva, imma m'intix familjari ħafna miegħu	2
Le, qatt ma smajt jew qrajt dwarhu	3
Ma nafx	4

NEW

Issa ña nitkellmu dwar suġġett ieħor.

ASK QD TO EU27 + HR + TR + MK

QD1 Smajt bil-...?

(ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT) Iva Le

(286)	1	Il-Fond Soċjali Ewropew - FSE	1	2
(287)	2	Il-Fond Ewropew ta' I-lżvilupp Reġjonali - ERDF	1	2
(288)	3	Il-programm Erasmus	1	2
(289)	4	L-Istrateġija ta' Lisbona ta' I- UE għat-tkabbir u l-impjegi	1	2

TREND MODIFIED EB65.3 QC1

QD2 Tista' tgħidli x'inhu l-Fond Soċjali Ewropew - FSE, jew x' taħseb li jagħmel?

(OPEN QUESTION - ENTER ALL SPONTANEOUS ANSWERS – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

10 2 (290,291-310)

EB65.3 QC2

QD3 Il-Fond Soċjali Ewropew - (FSE) huwa l-fond ta' l-Unjoni Ewropea mfassal biex jgħin liċ-
 ċittadini Ewropej jiżviluppaw il-ħiliet tagħhom u jtejjbu l-prospettivi ta' xogħol. L-Unjoni
 Ewropea tiddedika 10% tal-baġit totali tagħha għall-Fond Soċjali Ewropew . Taħseb li dan is-
 sehem tal-baġit huwa wisq, bejn wieħed u ieħor tajjeb jew ftit wisq?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(311)

Wisq	1
Bejn wieħed u ieħor tajjeb	2
Ftit wisq	3
Ma nafx	4

EB65.3 QC3

QD4 Kemm-il darba bdilt ma' min taħdem fil-ħajja tiegħek tax-xogħol s'issa?

(DO NOT COUNT VACATION JOBS WHILE IN FULL-TIME EDUCATION) (IF "DK" CODE
 '99' - IF "NEVER HAD ANY PAID WORK" CODE '98')

(312-313)

drabi

EB70.1 QF13

QD5 Kemm ilek taħdem għall-persuna ma' min qiegħed impjegatla issa jew għal min imjegak l-
 aħħar jekk bħal issa m'intix taħdem?

(IF "DK" CODE '99' - IF "NEVER HAD ANY PAID WORK" CODE '98')

(314-315)

snin

EB65.3 QC5

QD6 Fl-opinjoni tiegħek, liema żewġ assi għandu wieħed jenfasizza biex illum isib impjieg
 faċilment?

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(316-324)

Livell ta' kwalifiki	1,
Esperjenza professjonali	2,
Flila fil-lingwa	3,
Flila fil-kompjuter	4,
Abbiltà li taddatta	5,
Rieda li taħdem barra l-pajjiż	6,
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma Nafx	9,

EB65.3 QC6

ASK QD7 IF "CURRENTLY WORK", CODE 5 to 18 in D15a - OTHERS GO TO QD8

QD7 Kemm tgħid li inti kunfidenti fl-abbiltà tigħek li żzomm l-impjieg li għandek fix-xhur li ġejjin?
Inti...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(325)

Kunfidenti hafna	1
Pjuttost kunfidenti	2
Pjuttost mhux kunfidenti	3
Kunfidenti xejn	4
Ma nafx	5

EB65.3 QC7

ASK ALL

QD8 Tgħid li inti kunfidenti hafna, pjuttost kunfidenti, pjuttost mhux kunfidenti jew mhux kunfidenti xejn li jkollok impjieg sentejn oħra?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(326)

Kunfidenti hafna	1
Pjuttost kunfidenti	2
Pjuttost mhux kunfidenti	3
Kunfidenti xejn	4
Mhux ser inkun qed infittex xogħol fi żmien sentejn (SPONTANEOUS.)	5
Ma nafx	6

EB70.1 QF14

QD9 F'dawn l-aħħar tnax-il xhar, ipparteċipajt f'xi korsijiet ta' taħriġ?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(327)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB65.3 QC9

ASK QD10 IF "YES", CODE 1 in QD9 - OTHERS GO TO QD11

QD10 Min hallas għal dan it-taħriġ? Kien...

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(328-333)

Min ged iħaddmek bħalissa	1,
Il-Gvern Malti u/ jew organizzazzjoni pubblika f' pajji żna	2,
L-Unjoni Ewropea	3,
Inti stess	4,
Oħrajn (SPONTANEOUS - SPECIFY)	5,
Ma nafx	6,

EB65.3 QC10

ASK QD10o IF "OTHER" IN QD10

QD10o Liema oħra?

(WRITE DOWN ALL OTHER SPONATNEOUS ANSWERS)

10 | 2 | (334,335-354)

--	--	--

EB65.3 QC10o

ASK QD11 IF "CURRENTLY WORKING", CODE 5 to 18 in D15a - OTHERS GO TO QD12

QD11 Meta taħseb fik innifsek, taħseb li biex iżżomm l-impjieg tiegħek...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(355)

L-edukazzjoni u t-taħriġ li rċevejt s'issa huma biżżejjed	1
Trid issegwi taħriġ aktar speċjalizzat imma ma tistax bħalissa	2
Trid issegwi taħriġ u bi ħsiebek tagħmel hekk	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QD12 IF "NOT CURRENTLY WORK" AND "NOT RETIRED", CODE 1 TO 3 IN D15a - OTHERS GO TO QD13

QD12 Meta tañseb fik innifsek, tañseb li biex issib impjeg dalwaqt....?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(356)

L-edukazzjoni u t-taħriġ li rċevejt s'issa huma biżżejjed	1
Trid issegwi taħriġ aktar speċjalizzat iżda ma tistax bħalissa	2
Trid issegwi taħriġ aktar speċjalizzat u bi ħsiebek tagħmel hekk	3
m'intix qed tfittex xogħol (SPONTANEOUS)	4
ma nafx	5

EB70.1 QF18 TREND SLIGHTLY MODIFIED

ASK QD13 IF "CANNOT PARTICIPATE IN A TRAINING", CODE 2 in QD11 or QD12 - OTHERS GO TO QD14

QD13 Minn din il-lista li ġejja, liema huma r-raġunijiet ewlenin li jzommuk milli tipparteċipa f'kors ta' taħriġ?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(357-369)

M'għandekx l-esperjenza jew il-kwalifiki neċessarji	1,
Ma tiffaħx tħallas għalih	2,
Minn qed iħaddmek bħalissa ma jgħinekx	3,
It-taħriġ ma jaqbilx ma' l-iskeda tax-xogħol tiegħek	4,
M'għandekx ħin minħabba responsabbiltajiet tal-familja	5,
Ma joffrux taħriġ fil-vicinanzi ta' fejn toqgħod	6,
Ma taf bl-ebda offerti ta' taħriġ	7,
Ma tgħoġbokx l-idea li tmur lura għal xi ħaġa simili għall-iskola	8,
L-età tiegħek taqtagħlek qalbek	9,
Saħħtek iżzommok lura	10,
Ma tistax tipparteċipa minħabba raġunijiet oħra personali	11,
Oħrajn (spontaneous)	12,
Ma nafx	13,

EB65.3 QC13

ASK QD14 TO QD16 IF "CURRENTLY WORK", CODE 5 to 18 in D15a - OTHERS GO TO QD17

QD14 Kieku kellhom ikeċċuk mix-xogħol, fuq skala minn 1 sa 10, kif tpoġġi ċ-ċans li ssib impjieg li jirrikjedi l-istess fl-istess esperjenza fis-sitt xhur li ġejjin? 1 ifisser li "x'aktarx li le" u 10 ifisser li "x'aktarx iva".

(SHOW CARD WITH SCALE)

(370-371)

X'aktarx li le					X'aktarx li iva				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Ma nafx 11

EB70.1 QF15

QD15 Kieku kellhom jkeċċuk mix-xogħol, kif tagħmel biex issib xogħol?

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(372-378)

Billi tapplika għall-istess tip ta' xogħol, fl-istess lokalità, imma ma' xi ħadd ieħor	1,
Billi tapplika għall-istess tip ta' xogħol, imma f'lokalità differenti	2,
Billi tapplika għal xogħol kompletament differenti fl-istess lokalità	3,
Billi tapplika għal xogħol kompletament differenti f'lokalità oħra	4,
Billi tiftaħ negozju tiegħek	5,
Oħra (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

EB65.3 QC15

QD16 Kieku kellhom ikeċċuk mix-xogħol, kemm taħseb li l-assikurazzjoni u s-sistema tas-sigurtà soċjali ta' Malta jikkompensaw tal-qgħad u għat-telf ta' dħul fl-ewwel sitt xhur bħala persentaġġ ta' dak li taqla' issa?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(379)

91 sa 100% tad-dħul tiegħek bħalissa	1
71 sa 90% tad-dħul tiegħek bħalissa	2
51 sa 70% tad-dħul tiegħek bħalissa	3
31 sa 50% tad-dħul tiegħek bħalissa	4
Anqas minn 30% tad-dħul tiegħek bħalissa	5
Ma nafx	6

EB70.1 QF16

ASK QD17 IF "NOT WORKING" BUT NOT RETIRED, CODE 1 to 3 in D15a - OTHERS GO TO QD18

QD17 Fl-opinjoni tiegħek, liema hu l-aktar mezz faċli biex issib impjieg?

(READ OUT - MAX. 2 ANSWERS)

(380-388)

Billi tapplika għall-istess tip ta' xogħol, fl-istess lokalità, imma ma' xi ħadd ieħor	1,
Billi tapplika għall-istess tip ta' xogħol, imma f'lokalità differenti	2,
Billi tapplika għal xogħol kompletament differenti fl-istess lokalità	3,
Billi tapplika għal xogħol kompletament differenti f'lokalità oħra	4,
Billi tagħmel kwalunkwe xogħol	5,
Billi tiftaħ negozju tiegħek	6,
Ma nfittix xogħol ieħor (SPONTANEOUS)	7,
Oħrajn (spontaneous)	8,
Ma nafx	9,

EB65.3 QC17

ASK ALL

QD18 Jekk jogħġbok għidli għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin, sa liema punt taqbel jew ma taqbilx magħha?

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(389)	1 Impjegi tul ħajtek kollha ma' l-istess persuna li tħaddmek huma xi ħaġa tal-passat	1	2	3	4	5
(390)	2 Il-kuntratti tax-xogħol għandhom ikunu aktar flessibbli biex tneġġeg il-ħolqien ta' impjegi	1	2	3	4	5
(391)	3 Il-kapaċità li tiddel minn impjieg għall-ieħor illum-il-gurnata hija ta' għajnuna utli għall-persuni biex isibu impjieg	1	2	3	4	5
(392)	4 F' Malta ħafna nies jirtiraw kmieni wisq	1	2	3	4	5
(393)	5 Taħriġ regolari jgħin biex itejjeb l-opportunitajiet ta' impjieg ta' dak li jkun	1	2	3	4	5

EB65.3 QC18

QD19	Għal kull waħda minn dawn il-miżuri, kemm taħseb li hija effettiva biex tressaq aktar nies lejn ix-xogħol u biex jaħdmu aktar matul ħajjithom?
------	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Effettivi ħafna	Pjuttost effettiva	Pjuttost mhux effettiva	Xejn effettivi	Ma nafx
(394)	1 Iż-żieda fil-faċilitajiet li jjeħdu ħsieb it-tfal	1	2	3	4	5
(395)	2 Iż-żieda fil-faċilitajiet għal kura ta' l-anzjani u dipendenti oħrajn	1	2	3	4	5
(396)	3 Tiskoraġġixxi l-irtirar kmieni	1	2	3	4	5
(397)	4 Iż-żieda fid-differenza tad- dħul bejn persuni li jaħdmu u dawk li ma jaħdmux	1	2	3	4	5
(398)	5 Il-promozzjoni ta' mobilità ġeografika tal-persuni / ħaddiema	1	2	3	4	5
(399)	6 Għinuna lill-persuni li jixtiequ jiffitħu n-negozju tagħhom	1	2	3	4	5
(400)	7 It-trasformazzjoni ta' xogħol mhux iddikjarat għal impjiegi regolari	1	2	3	4	5
(401)	8 Tahriġ regolari għall-persuni fuq ix-xogħol	1	2	3	4	5

EB65.3 QC19

QD20	Jekk jogħġbok għidli għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin, sa liema punt taħseb li l-Unjoni Ewropea għandha impatt pożittiv jew negattiv fuq kull politika soċjali u ta' l-impjieg li ser insemi.
------	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	IMPATT POŻITTIV HAFNA	IMPATT PJUTTOS T POŻITTIV	IMPATT PJUTTOS T NEGATTIV	IMPATT NEGATTIV V HAFNA	Ma nafx
(402)	1 Tiffissa livelli minimi dwar kundizzjonijiet tax-xogħol madwar l-UE	1	2	3	4	5
(403)	2 Toħloq opportunitajiet ta' impjegi ġodda u l-ġlieda kontra l-qagħad	1	2	3	4	5
(404)	3 Tirriduċi spariġġar reġjonali fl-impjegi	1	2	3	4	5
(405)	4 Tpartat l-aħjar prattiki fil-politiki dwar l-impjieg fost l-Istat Membri ta' l-UE	1	2	3	4	5
(406)	5 Ittejjeb l-aċċess għal edukazzjoni u taħriġ	1	2	3	4	5
(407)	6 Tippromwovi djalogu bejn min iħaddem u t-trade unions	1	2	3	4	5
(408)	7 Tiġġieled kontra l-eskluzjoni soċjali u l-povertà	1	2	3	4	5
(409)	8 Tippromwovi l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel	1	2	3	4	5
(410)	9 Tikkumbatti forom oħrajn ta' diskriminazzjoni	1	2	3	4	5
(411)	10 Tikkoordina r-riforma tas-sistemi nazzjonali ta' protezzjoni soċjali (pensjonijiet, kura tas-saħħa, eċċ.)	1	2	3	4	5

EB65.3 QC20

QD21	Kollox ma' kollox, kemm tgħid li tkun interessat li tircievi nformazzjoni ddettaljata dwar il-politiki soċjali u ta' l-impjieg li jifhallsu mill-Unjoni Ewropea? Tgħid li tkun...?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER POSSIBLE)

(412)

Interessat ħafna	1
Pjuttost interessat	2
Pjuttost mhux interessat	3
Mhux interessat xejn	4
Ma nafx	5

EB65.3 QC21

QD22	B'mod ġenerali, tgħid li dak li tara, taqra jew tisma dwar x'tagħmel l-Unjoni Ewropea fil-qasam ta' l-impjieg u affarijiet soċjali huwa pożittiv ħafna, pjuttost pożittiv, pjuttost negattiv jew negattiv ħafna?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(413)

Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Pjuttost negattiva	3
Negattiva ħafna	4
Ma nafx	5

EB65.3 QC22

Issa ħa nitkellmu dwar suġġett ieħor.

ASK QE TO EU27 + HR + TR + MK

Diskriminazzjoni tfisser meta persuna jew grupp jiġu trattati b'mod inqas favoribbli minn oħrajn minħabba karatteristiċi personali speċifiċi.

QE1 Għal kull waħda minn dawn it-tipi ta' diskriminazzjoni tista' jekk jogħġbok tgħidli jekk, fl-opinjoni tiegħek, hijjex mifruxa ħafna, pjuttost mifruxa, pjuttost rari jew rari ħafna f'Malta? Diskriminazzjoni fuq bażi ta'...

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT – ROTATE)	Mifru xa ħafn a	Pjutt ost mifru xa	Pjutt ost rari	Rari ħafn a	Ma teżis tix (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
---------------------	--------------------------	-----------------------------	----------------------	-------------------	---	------------

(434)	1	Orìġini etnika	1	2	3	4	5	6
(435)	2	Sess	1	2	3	4	5	6
(436)	3	Orjentazzjoni sesswali (ngħidu aħna, tkun gay jew lesbjana) (M)	1	2	3	4	5	6
(437)	4	Età	1	2	3	4	5	6
(438)	5	Reliġjon jew twemmin	1	2	3	4	5	6
(439)	6	Diżabilità	1	2	3	4	5	6

EB69.1 QA1 TREND MODIFIED

QE2	Jekk tqabbel is-sitwazzjoni ma' 5 snin ilu, tgħid li dawn it-tipi ta' diskriminazzjoni li ġejjin huma aktar komuni jew anqas komuni f' Malta? Id-diskriminazzjoni fuq bażi ta'...
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Hafna aktar mifruxa	Xi ftit aktar mifruxa	Xi ftit anqas mifruxa	Hafna anqas mifruxa	Ma nafx
(440)	1 Orìgini etnika	1	2	3	4	5
(441)	2 Sess	1	2	3	4	5
(442)	3 Orjentazzjoni sesswali (ngħidu aħna, tkun gay jew lesbjana) (M)	1	2	3	4	5
(443)	4 Età	1	2	3	4	5
(444)	5 Reliġjon jew twemmin	1	2	3	4	5
(445)	6 Diżabilità	1	2	3	4	5

EB69.1 QA2 TREND MODIFIED

QE3	F'dawn l-aħħar 12-il xahar int personalment ħassejt li xi ħadd iddiskrimina kontrik jew tak fastidju għal waħda jew iżjed minn dawn ir-raġunijiet? Jekk jogħġbok għidli dawk kollha li japplikaw.
-----	---

(DO NOT READ OUT – SHOW CARD WITH LETTERS – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(446-454)
Orìgini etnika	1,
Sess	2,
Orjentazzjoni sesswali	3,
Età	4,
Reliġjon jew twemmin	5,
Diżabilità	6,
Għal xi raġuni oħra	7,
Le	8,
Ma nafx	9,

EB69.1 QA3 TREND MODIFIED

QE4	F'dawn l-añhar 12-il xahar, kont xhud ta' xi ħadd li ġie/t iddiskriminat/a jew ingħata/t fastidju fuq bażi ta' wieheċ jew iktar minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin? Jekk jogħġbok għidli dawk kollha li japplikaw.
-----	---

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(455-463)

Orìgini etnika	1,
Sess	2,
Orjentazzjoni sesswali	3,
Età	4,
Reliġjon jew twemmin	5,
Diżabilità	6,
Għal xi raġuni oħra	7,
Le	8,
Ma nafx	9,

EB69.1 QA4 TREND MODIFIED

QE5	F'Malta, meta kumpanija trid timpjega lil xi ħadd u għandha għażla bejn żewġ kandidati b'ħiliet u kwalifiċi indaq, liema min dawn il-kriterji li ġejjin jistgħu, fl-opinjoni tiegħek, ipogġu lil kandidat/a minnhom fi żvantaġġ?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(464-478)

Isem il-kandidat	1,
L-indirizz tal-kandidat	2,
Kif jtkellem il-kandidat, l-aċċent tiegħu/tagħha	3,
Il-kulur tal-ġilda tal-kandidat jew l-orìgini etnika	4,
Is-sess tal-kandidat	5,
L-orjentazzjoni sesswali tal-kandidat (ngħidu aħna li xi ħadd ikun gay jew tkun lesbjana) (M)	6,
L-età tal-kandidat	7,
Xi diżabilità	8,
L-espressjoni ta' xi twemmin reliġjuż (per eżempju l-ilbies viżibbli ta' simbolu reliġjuż)	9,
Jekk il-kandidat ippejjipx jew le	10,
Il-mod ta' kif jidher, jilbes jew jippreżenta ruħu	11,
L-apparenza fiżika ġenerali tal-kandidat (tul, piż, wiċċ eċċ.)	12,
Oħrajn (SPONTANEOUS) (M)	13,
L-ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,

EB69.1 QA7 TREND MODIFIED

QE6	U bl-użu ta' l-iskala minn 1 sa 10, jekk jogħġbok għidli kif tħossok li kieku xi ħadd minn kull wieħed mill-kategoriji li ġejjin ikunu fl-ogħla pożizzjoni politika eletta f'Malta?
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE) - (IF NECESSARY, EXPLAIN TO THE RESPONDENT THAT THIS WOULD BE THE PRESIDENT/ PRIME MINISTER/ CHANCELLOR, ETC. AS RELEVANT IN YOUR NATIONAL CONTEXT)

	(READ OUT – ROTATE)	1 Sko mdu/ a ħafn a	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Kom du/a għall- kollo x	Indiff erent i (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
--	---------------------	------------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------------

(479-480)	1	Mara	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	2	Omosesswali (raġel gay jew mara lesbjana)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(481-482)	3	Persuna ta' origini etnika differenti minn dik tal- maġġoranza tal- popolazzjoni	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(483-484)	4	Persuna taħt it- tletin sena	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(485-486)	5	Persuna ta' religjon jew twemmin differenti minn dik tal- maġġoranza tal- popolazzjoni	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(487-488)	6	Persuna b'diżabilità	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(489-490)	7	Persuna ta' aktar minn 75 sena	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(491-492)														

EB69.1 QA8

QE7	Inti tkun favur jew kontra li jiġu addottati miżuri speċifiċi biex jiġu pprovduti oppurtunitajiet indaqs għal kulhadd fil-qasam tax-xogħol? Miżuri bħal ngħidu aħna skemi ta' taħriġ speċjali jew proċessi ta' għażla u reklutaġġ addattat, għal nies jiddependi mill-.....tagħhom
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Favur għal kollox	Pjuttost favur	Pjuttost kontra	Kontra għal kollox	Ma nafx
--	---------------------	-------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------

(493)	1	L-oriġini etnika	1	2	3	4	5
(494)	2	Is-sess	1	2	3	4	5
(495)	3	L-orjentazzjoni sesswali	1	2	3	4	5
(496)	4	L-età	1	2	3	4	5
(497)	5	Reliġjon jew twemmin	1	2	3	4	5
(498)	6	Id-diżabilità	1	2	3	4	5

EB69.1 QA9 TREND MODIFIED

QE8	Kemm thoss li tappoġġja jew topponi dawn l-affarijiet li ġejjin fuq il-post tax-xogħol?
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Tappoġġja għall-kollox	Pjuttost tappoġġja	Pjuttost topponi	Topponi għall-kollox	Ma nafx
--	---------------------	------------------------	--------------------	------------------	----------------------	---------

(499)	1	Issir sorveljanza tal-kompożizzjoni tal-ħaddiema biex tiġi evalwata r-rappreżentazzjoni tan-nies minn minoritajiet etniċi.	1	2	3	4	5
(500)	2	Issir sorveljanza tal-proċeduri ta' reklutaġġ biex tiżgura li kandidati minn minoranzi etniċi jkollhom l-istess ċans li jintgħażlu għall-interview jew li jiġu mpjegati daqs kandidati oħra bl-istess ħiliet u kwalifikazzjonijiet	1	2	3	4	5

EB69.1 QA10

QE9 B'mod generali, tgħid li qed isir biżżejjed sforz f' Malta biex niġġieldu kontra kull forma ta' diskriminazzjoni?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(501)

Iva, żgur	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Le, żgur li le	4
Ma nafx	5

EB69.1 QA11

QE10 Inti taf id-drittijiet tiegħek jekk tkun vittma ta' diskriminazzjoni jew fastidju? (M)

(READ OUT)

(502)

Iva	1
Le	2
Jiddependi (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

EB69.1 QA12

QE11 Tahseb li d-diversita hi riflessa biżżejjed fil-midja, fir-rigward ta...?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Iva, ħafna	Iva, sa ċertu punt	Le, mhux eżattament	Le, żgur li le	Ma nafx
--	---------------------	------------	--------------------	---------------------	----------------	---------

(503)	1	Origiġni etnika	1	2	3	4	5
(504)	2	Sess	1	2	3	4	5
(505)	3	L-orjentazzjoni sesswali	1	2	3	4	5
(506)	4	Età	1	2	3	4	5
(507)	5	Reliġjon jew twemmin	1	2	3	4	5
(508)	6	Diżabilità	1	2	3	4	5

NEW

QE12	Inti taħseb illi minħabba l-kriżi ekonomika l-politika li tippromwovi l-ugwaljanza u d-diversita' f'Malta, titqies anqas importanti u tircievi anqas fondi?
------	---

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(509)

Iva, ħafna	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Le, żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QE13	Inti taħseb l-kriżi ekonomika tikkontribwixxi għal żieda fid-diskriminazzjoni fuq il-bażi ta' ... fis-suq tax-xogħol?
------	---

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Iva, ħafna	Iva, sa ċertu punt	Le, mhux eżattament	Le, żgur li le	Ma nafx
--	---------------------	------------	--------------------	---------------------	----------------	---------

(510)	1	Orìġini etnika	1	2	3	4	5
(511)	2	Sess	1	2	3	4	5
(512)	3	L-orjentazzjoni sesswali	1	2	3	4	5
(513)	4	Età	1	2	3	4	5
(514)	5	Reliġjon jew twemmin	1	2	3	4	5
(515)	6	Diżabilità	1	2	3	4	5

NEW

QE14	Inti taħseb li qiegħed isir bizejned sabiex tiżdied id-diversita' fil-post tax-xogħol tiegħek fir-rigward ta' ... ?
------	---

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Iva, ħafna	Iva, sa ċertu punt	Le, mhux eżattament	Le, żgur li le	Ma nafx
--	---------------------	------------	--------------------	---------------------	----------------	---------

(516)	1	Orìġini etnika	1	2	3	4	5
(517)	2	Sess	1	2	3	4	5
(518)	3	L-orjentazzjoni sesswali	1	2	3	4	5
(519)	4	Età	1	2	3	4	5
(520)	5	Ir-religjon u t-tweemmin	1	2	3	4	5
(521)	6	Diżabilità	1	2	3	4	5

NEW

QE15a	F'każ li inti vittma ta' diskriminazzjoni jew fastidju, għand min tippreferi tirraporta l-każ tiegħek? L-ewwel?
-------	--

QE15b	U imbagħad?
-------	-------------

QE15c	U fl-aħħar?
-------	-------------

(ONE ANSWER PER COLUMN)			
-------------------------	--	--	--

	(522)	(523)	(524)
(READ OUT – ROTATE)	QE15a	QE15b	QE15c
	L-EWWEL	U imbagħad?	U fl-aħħar?
Trejd Unjins	1	1	1
NGO's - assocjazzjonijiet	2	2	2
Tribunali	3	3	3
Għaqda għall-avvanz tat-trattament ugwali (National Commission for the Promotion of Equality, NCPE)	4	4	4
Avukat	5	5	5
Il-pulizija	6	6	6
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7	7	7
Ma nafx	8	8	8

NEW

QE16	Għandek f'bieb jew nies li taf li huma....?
------	---

(ONE ANSWER PER LINE)				
-----------------------	--	--	--	--

	(READ OUT)	Iva	Le	Ma nafx
(525)	1 Persuni li l-origini etnika tagħhom hija differenti minn tiegħek	1	2	3
(526)	2 Żingari	1	2	3
(527)	3 Omosesswali	1	2	3
(528)	4 B'diżabilità	1	2	3
(529)	5 Ta' reliġjon differenti jew li għandhom twemmin differenti minn tiegħek	1	2	3

EB69.1 D47

QE17 Fil-post fejn tgħix, inti tikkunsidra lilek innifsek bħala parti minn xi wieħed minn dawn li ġejjin?
Jekk jogħġbok semmili dawk kollha li japplikaw.

(READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(530-536)

Minorità etnika	1,
Minorità reliġjuża	2,
Minorità sesswali	3,
Minorità fir-rigward ta' diżabilità	4,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	5,
F'xi grupp ieħor ta' minoranza (SPONTANEOUS - SPECIFY)	6,
Ma nafx	7,

EB69.1 D51

ASK QE17o IF "ANY OTHER MINORITY GROUP", CODE 6 IN QE17 - OTHERS GO TO D44

QE17o Liema oħra(jn)?

(WRITE DOWN - CODE AT THE OFFICE)

5 2 (537,538-547)

--	--

NEW

ASK ALL

D44 Tikkonsidra lilek innifsek bħala...?

(DO NOT READ - SHOW CARD - PRECODED LIST - ONE ANSWER ONLY)

(548-549)

Nisrani	1
Ortodoss	2
Protestant	3
Kristjan ieħor	4
Lhudi	5
Musulman	6
Sikh	7
Buddist	8
Indu	9
Ateju	10
Ma temminx / anjostiku	11
Oħrajn (SPONTANEOUS)	12
Ma nafx	13

EB69.1 D44

QE18 Inti ssofri minn problema fiżika kronika jew probema ta' saħħa mentali li taffettwak fl-attivitajiet tiegħek ta' kuljum?

(550)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANEOUS)	3

EB69.1 D48

Issa ħa nitkellmu dwar suġġett ieħor.

QF1 Fl-opinjoni tiegħek, huwa importanti ħafna, pjuttost importanti, mhux daqsekk importanti jew ma huwa importanti xejn li tingħata għajnuna lin-nies ġewwa pajjiżi li qed jiżviluppaw?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(571)
Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux daqsekk importanti	3
Xejn importanti	4
Ma nafx	5

EB62.2 QC1 TREND MODIFIED

QF2 Qatt smajt jew qrajt bil-"Millennium Development Goals"? (M)

(ONE ANSWER ONLY)

	(572)
Iva, u inti taf x'hini	1
Iva, iżda ma tafx verament x'hini	2
Le	3
Ma nafx	4

EB67.1 QC7

QF3	Għajnuna għall-iżvilupp tfisser li tagħmel għotja jew self lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw li l-għan tagħha huwa li tippromwovi l-iżvilupp ekonomiku u l-benesseri tal-bniedem. Aħna m'aħniex nitkellmu dwar għajnuna umanitarja (jiġifieri assistenza f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza bħal gwerra u diżastri naturali, ġuħ, eċċ.), imma dwar għajnuna għall-iżvilupp. Fl-opinjoni tiegħek x'inhuma ż-żewġ motivazzjonijiet ewlenin biex pajjiżi aktar sinjuri jipprovdu għajnuna għal iżvilupp ta' pajjiżi fqar?
-----	---

(READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

(573-583)

L-interest personali, per eżempju, għajnuna lill-pajjiżi foqra biex jagħmlu kummerċ tawtorizzhom jixtru aktar prodotti mill-pajjiżi sinjuri	1,
Tipprevjeni u tevita kundizzjonijiet favorevoli għat-terroriżmu	2,
Tikkontribwixxi għall-istabbiltà globali	3,
Tinkoraġġixxi demokrazija u ggvernar tajjeb	4,
Ikollok kuxjenza safja	5,
Tagħmel alleati politiċi	6,
Tevita li ċittadini minn dawn il-pajjiżi jemigraw lejn pajjiżi sinjuri	7,
Biex tgħin persuni li huma fil-bżonn (SPONTANEOUS)	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Xejn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB67.1 QC1

QF4	Liema waħda minn dawn li ġejjin, skont inti, huwa fl-aħjar posizzjoni li jgħin lill-fqar jiżviluppaw?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(584)

In-Nazzjonijiet Uniti	1
L-Unjoni Ewropea	2
L-Istati Uniti	3
Iċ-Ċina	4
Il-Ġappun	5
Malta	6
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7
Ma nafx	8

EB67.1 QC1

QF5	L-Unjoni Ewropea impenjat ruħha li iżżid il-livell tal-għajnuna għall-iżvilupp lejn pajjiżi li qed jiżviluppaw. Minhabba s-sitwazzjoni ekonomika kurrenti, liema minn dawn il-proposti jiddekrivu l-opinjoni tiegħek bl-aħjar mod?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(585)

Aħna għandna nżidu l-għajnuna Ewropea lill-pajjiżi li qiegħdin jiżviluppaw lilhinn minn dak li diġa ġie imwiegħed	1
Aħna għandna nżommu l-wegħda oriġinali tagħna lill-pajjiżi li qiegħdin jiżviluppaw, imma mhux aktar	2
Aħna m'għandniex inżidu l-livelli ta' għajnuna lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw avolja ġiet imwiegħda	3
Aħna għandna inaqqsu l-għajnuna lill-pajjiżi li qiegħdin jiżviluppaw peress li ma għadniex naffordjawha	4
Ma nafx	5

NEW

QF6	Fl-opinjoni tiegħek liema huma l-akbar zewġ sfidi li bħalissa jiffaċċjaw il-pajjiżi li qiegħdin jiżviluppaw?
-----	--

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(586-596)

Il-kriżi ekonomika	1,
Il-kriżi tal-ikel	2,
Il-faqar	3,
Kwistjonijiet ta' saħħa	4,
L-enerġija	5,
Il-bidla fil-klima	6,
L-immigrazzjoni	7,
Tmexxija ħażina	8,
Kunflitti ċivili/kunflitt	9,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW

QF7	Inti tgħid li l-livell kurrenti tal-kontribut tal-Unjoni Ewropea għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw huwa ...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(597)

Għoli wisq	1
Zgħir wisq	2
Kemm suppost	3
Ma nafx	4

NEW

QF8 B'mod ġenerali, inti tgħid illi l-midja Maltija titkellem wisq, biżżejjed jew ftit wisq dwar l-iżvilupp ta' pajjiżi fqar?

(ONE ANSWER ONLY)

(598)

Iżżejjed	1
Biżżejjed	2
Ftit wisq	3
Ma nafx	4

NEW

QF9 Inti taħseb li hemm valur miżjud fit-tressiq tal-perspettiva Ewropea fid-dibattitu globali?

(ONE ANSWER ONLY)

(599)

Iva, ħafna	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Le, żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

Issa ña nitkellmu dwar suġġett ieħor.

ASK QG TO EU27

DO NOT ASK ITEM 2 in MT and CY

QG1 Liema minn dawn is-servizzi, jekk hemm xi wieħed, użajt f'dawn l-aħhar tnax-il xahar?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(620-626)

Trasport lokali (xarabank)	1,
Trasport bl-ajru	3,
Trasport internazzjonali bil-kowċ	4,
Servizzi tal-ferry	5,
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

EB63.2 QB1

QG2 Meta tixtri biljett mingħand kumpanija tat-trasport, għandek kuntratt ma' din il-kumpanija. Taf li għandek drittijiet u obbligi marbutin ma' dan il-kuntratt?

(627)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB63.2 QB4

QG3 L-Unjoni Ewropea saħħet id-drittijiet tal-passiġġieri li jivvjaġġaw bl-ajru. Inti diġà...?

(ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)

		Iva	Le	Ma nafx
--	--	-----	----	---------

(628) 1 Smajt b'dawn id-drittijiet 1 2 3

(629) 2 Rajt lista ta' dawk id-drittijiet f'ajruport (Charter of Air Passenger Rights) 1 2 3

(630) 3 Tlabt l-implimentazzjoni ta' dawn id-drittijiet 1 2 3

EB63.2 QB5

QG4	Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li għandhom x'jaqsmu ma' servizzi tat-trasport bl-ajru, jekk jogħġbok tista' tgħidli kemm taqbel jew ma taqbilx magħhom.
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naqbel kompletament	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(631)	1 Bħala passigġier inti infurmat dwar id-drittijiet tiegħek mill-kumpaniji tat-trasport bl-ajru	1	2	3	4	5
(632)	2 Li wieħed jagħmel suggerimenti jew ilmenti huwa mezz effiċjenti ta' kif jista' jitjeb is-servizz tat-trasport bl-ajru	1	2	3	4	5
(633)	3 It-trattament li tircievi mingħand il-kumpanija meta l-affarijiet ma jmorru kif mistenni huwa sodisfaċenti	1	2	3	4	5

EB63.2 QB13 TREND MODIFIED

QG5	Għal kull wieħed minn dawn l-elementi dwar is-servizzi tat-trasport bl-ajru, tgħid li kolloxx ma' kolloxx inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, pjuttost mhux sodisfatt jew m'inti sodisfatt xejn?
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Sodisfatt ħafna	Pjuttost sodisfatt	Pjuttost mhux sodisfatt	Xejn sodisfatt	Ma nafx
(634)	1 Il-puntwalità	1	2	3	4	5
(635)	2 Il-kumdità	1	2	3	4	5
(636)	3 L-informazzjoni dwar dewmien jew kanċellamenti	1	2	3	4	5
(637)	4 Informazzjoni f'każ ta' telf, ħsara jew dewmien tal-bagalja	1	2	3	4	5
(638)	5 L-iskemi ta' kumpens f'każ ta' servizz li jfalli	1	2	3	4	5

EB63.2 QB15 TREND MODIFIED

QG6 Liema minn dawn is-servizzi li ġejjin tikkuntattja f'każ ta' problema ta' kancelliment jew dewmien fit-titjira tiegħek sabiex tikseb id-drittijiet tiegħek?

(READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(639-646)

Il-kumpanija tal-ajru	1,
L-Awtorita' tal-Avjazzjoni Civili	2,
Assocjazzjoni tal-konsumatur	3,
Avukati	4,
L-awtorita' nazzjonali li tiegħu ħsieb l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-passigieri	5,
Xejn (SPONTANEOUS)	6,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

NEW

ASK QG7a TO QG7c IF "USE OF AIR TRANSPORT", CODE 3 IN QG1 – OTHERS GO TO QG8a

QG7a Matul l-aħħar tnax-il xahar, esperjenzajt kancelliment, dewmien fit-tul, tluġh fuq l-ajruplan tardiv, ġejt imwaqqf milli titla' fuq ajruplan jew telf/ħsara fil-bagalja tiegħek?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(647)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

ASK QG7b AND QG7c IF "YES", CODE 1 IN QG7a – OTHERS GO TO QG8a

QG7b Inti diġa ilmentajt dwar dan l-incident lill-għaqda responsabbli mill-ilmenti?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(648)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

ASK QG7c IF "YES", CODE 1 IN QG7b – OTHERS GO TO QG8a

QG7c Tgħid li l-ilment tiegħek ġie ttrattat b'mod tajjeb ħafna, pjuttost tajjeb, pjuttost ħażin jew ħażin ħafna?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(649)

Taqbel ħafna	1
Pjuttost sewwa	2
Pjuttost ħażin	3
Ma taqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QG8a Inti tgħid illi, meta tuża t-trasport bl-ajru, il-mod kif jittrattaw il-bagalja tiegħek huwa sodisfaċenti ħafna, pjuttost sodisfaċenti, mhux sodisfaċenti ħafna jew mhux sodisfaċenti xejn?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(650)

Sodisfaċenti ħafna	1
Pjuttost sodisfaċenti	2
Mhux daqshekk sodisfaċenti	3
Mhux sodisfaċenti xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QG8b	<p>Illum, l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli mill-applikazzjoni ta' regoli dwar id-dewmien, kancellamenti u tluġħ miċċħud mhumiex obbligati li jintervjenu fi problemi relatati mal-bagalji. Xi wħud jgħidu illi jkun aħjar li kieku għandna l-opportunita' li nilmentaw dwar il-bagalja lill-istess awtoritajiet nazzjonali bħala dawk li huma responsabbli mill-ilmenti dwar il-kancellamenti, dewmien jew tluġħ miċċħud. Oħrajn, minn naħa l-oħra, jgħidu li jkun aħjar li kieku nibqgħu nindirizzaw ilmenti dwar il-bagalja lil diversi organizzazzjonijiet jew assoċjazzjonijiet (kumpaniji tal-ajru, assoċjazzjonijiet tal-konsumatur, eċċ) li bħalissa qiegħdin jieħdu ħsieb dawn il-problemi. Liema minn dawn iż-żewġ opinjonijiet huma l-eqreb għal dak li taħseb inti?</p>
------	--

(ONE ANSWER ONLY)

(651)

Li tilmenta dwar il-bagalja lill-istess awtoritajiet nazzjonali li jieħdu ħsieb l-ilmenti dwar il-kancellamenti, dewmien jew tluġħ miċċħud	1
Li tilmenti dwar il-bagalja lill-organizzazzjonijiet jew assoċjazzjonijiet li bħalissa jieħdu ħsieb il-problemi dwar il-bagalji	2
Ma nafx	3

NEW

QG9	Taħseb li l-prezzijiet tat-trasport bl-ajru huma indikati b'mod li ma jagħtix lok għall-ambigwità?
-----	--

(652)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB63.2 QB25

DEMOGRAFIJA

D1 F'affarijiet politiċi n-nies jikkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(673-674)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellug									Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS) 11

Ma nafx 12

EB71.1 D1

NO QUESTIONS D2 TO D6

D7 Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(675-676)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB71.1 D7 TREND MODIFIED

D8 Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(677-678)

--	--

EB71.1 D8

NO QUESTION D9

D10 Sess

(679)

Raġel

1

Mara

2

EB71.1 D10

D11 Kemm għandek żmien?

(680-681)

--	--

EB71.1 D11

NO QUESTION D12 TO D14

D15a&b ARE ASKED BEFORE QC1

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

(682)

Raħal

1

Belt żgħira

2

Belt kbira

3

Ma nafx

4

EB71.1 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(683-684)

--	--

EB71.1 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(685-686)

--	--

EB71.1 D40b

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(687-688)

--	--

EB71.1 D40c

D41 Inti twelidt ...?

SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(689)

F'Malta	1
Fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Fl- Ewropa, imma fpajjiż mhux membru ta' l-Unjoni Ewropea	3
Fl-Asja, fl-Afrika jew fl-Amerka t'isfel	4
Fl-Amerka ta' fuq, fil-Ġappun jew fl-Oċeanja	5
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	6

EB71.1 D41

D42 U liema minn dawn il-proposti tikkorrispondi mas-sitwazzjoni tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(690)

Ommok u missierek twieldu f'Malta	1
Wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled f'Malta u l-ieħor twieled fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Ommok u missierek twieldu fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	3
Wieħed mill-ġenituri tiegħek twieled f'Malta u l-ieħor twieled barra l-Unjoni Ewropea	4
Ommok u missierek twieldu barra l-Unjoni Ewropea	5
Xi ħadd mill-ġenituri tiegħek twieled fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea u l-ieħor twieled barra l-Unjoni Ewropea	6
Ma nafx/Rifjut (SPONTANEOUS)	7

EB71.1 D42

D43a Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b Għandek mobile personali?

	(691)	(692)
	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB71.1 D43a D43b

D46 Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(693-702)
Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	5,
Karozza	6,
Appartament/dar li spicċajt tħallasha	7,
Appartament/dar li għandek tħallas għaliha	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB71.1 D46

D60 Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

	(703)
Ħafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

NEW

D61	Fuq l-iskala li ġejja, l-1 skala tikkorrispondi għal "anqas livell fis-soċjeta"; skala '10' tikkorrispondi għal "l-ogħla livell fis-soċjeta". Tista' tgħidli fuq liema skala inti tpoġġi lilek innifsek?
-----	--

(SHOW CARD - ONE ANSWER ONLY)

	(704-705)
1 L-anqas livell fis-soċjeta'	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 L-ogħla livell fis-soċjeta	10
Rifjut (SPONTANEOUS)	11

NEW

D62	Tista' tgħidli jekk ...?
-----	--------------------------

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)	Darb a kulju m jew kważ i darb a kulju m	Darb a jew tlitt darbi et fil-gimg ħa	Xi darb a fil-gimg ħa	Darb a jew darbt ejn fix-xaha r	Anq as spiss	Qatt	M'għ andi ex aċċe ss għall-inter net

(706)	1	Inti tuża l-internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(707)	2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(708)	3	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita' , cyber-café, eċċ .)	1	2	3	4	5	6	7

NEW

INTERVIEW PROTOCOL

P1 DATE OF INTERVIEW

(729-730)

(731-732)

DAY

MONTH

EB71.1 P1

P2 TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

(733-734)

(735-736)

HOUR

MINUTES

EB71.1 P2

P3 NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED

(737-739)

MINUTES

EB71.1 P3

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

(740)

Two (interviewer and respondent)
Three
Four
Five or more

1
2
3
4

EB71.1 P4

P5 Respondent cooperation

(741)

Excellent
Fair
Average
Bad

1
2
3
4

EB71.1 P5

P6 Size of locality

(LOCAL CODES)

(742-743)

EB71.1 P6

P7 | Region

(LOCAL CODES)

(744-745)

--	--

EB71.1 P7

P8 | Postal code

(746-753)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB71.1 P8

P9 | Sample point number

(754-761)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB71.1 P9

P10 | Interviewer number

(762-769)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB71.1 P10

P11 | Weighting factor

(770-777)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB71.1 P11

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT, TR AND FM

P13 | Language of interview

(778)

Maltese
English

1
2

EB71.1 P13